

**Sentenza della Corte (Quarta Sezione) 10 novembre 2011 —
X / Inspecteur van de Belastingdienst/Y e
X BV/Inspecteur van de Belastingdienst P**

(cause riunite C-319/10 e C-320/10)

«Tariffa doganale comune — Nomenclatura combinata — Classificazione tariffaria — Carne di pollo disossata, congelata e con aggiunta di sale — Validità e interpretazione dei regolamenti (CE) nn. 535/94, 1832/2002, 1871/2003, 2344/2003 e 1810/2004 — Nota complementare 7 al capitolo 2 della nomenclatura combinata — Decisione dell'organo di conciliazione dell'OMC — Effetti giuridici»

- 1. Accordi internazionali — Organizzazione mondiale del commercio — Competenza della Corte — Interpretazione e valutazione della validità di atti delle istituzioni dell'Unione in relazione agli accordi OMC — Esclusione — Eccezioni — Atto che mira a garantire l'esecuzione di un particolare obbligo assunto nell'ambito dell'OMC — Rinvio esplicito a precise disposizioni di tali accordi (v. punto 35)*
- 2. Accordi internazionali — Accordo che istituisce l'Organizzazione mondiale del commercio — Decisione dell'organo di conciliazione dell'OMC che constata il mancato rispetto delle norme materiali di tale accordo — Impossibilità di invocare tali accordi o tale decisione per contestare la legittimità di un atto dell'Unione (v. punti 36-37)*
- 3. Tariffa doganale comune — Voci doganali — Note esplicative della nomenclatura combinata — Nota complementare n. 7 al capitolo 2 relativa alla voce 0210 — Carni e frattaglie commestibili salate o in salamoia — Interpretazione di tale nota alla luce di una decisione dell'organo di conciliazione dell'Organizzazione mondiale del commercio relativa all'interpretazione del termine "salata" — Presupposti (Regolamento del Consiglio n. 2658/87, allegato I; regolamento della Commissione n. 1810/2004) (v. punti 40-42, 44)*

4. *Tariffa doganale comune — Voci doganali — Note esplicative della nomenclatura combinata — Nota complementare n. 7 al capitolo 2 relativa alla voce 0210 — Carni e frattaglie commestibili salate o in salamoia — Interpretazione e valutazione della validità di tale nota alla luce di una decisione dell'organo di conciliazione dell'Organizzazione mondiale del commercio relativa all'interpretazione del termine "salata" — Decisione successiva alle dichiarazioni per l'immissione in libera pratica delle merci interessate — Esclusione (Regolamento del Consiglio n. 2658/87, allegato I; regolamento della Commissione n. 1810/2004) (v. punto 51, dispositivo 1)*

5. *Tariffa doganale comune — Voci doganali — Carni e frattaglie commestibili salate — Classificazione nella voce 0210 della nomenclatura combinata — Presupposti — Carne la cui natura per l'aggiunta di sale ha subito un'alterazione, indipendentemente dal tenore di sale inferiore all'1,2% — Condizione non prevista dalla legislazione applicabile — Esclusione (Regolamento del Consiglio n. 2658/87, allegato I; regolamento della Commissione n. 1810/2004) (v. punti 54-60)*

Oggetto

Domanda di pronuncia pregiudiziale — Rechtbank Haarlem — Interpretazione e validità dei regolamenti (CE) della Commissione 9 marzo 1994, n. 535, che modifica l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica e alla tariffa doganale comune (GU L 68, pag. 15), 1° agosto 2002, n. 1832, che modifica l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune (GU L 290, pag. 1), 23 ottobre 2003, n. 1871, che modifica l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica e alla tariffa doganale comune (GU L 275, pag. 5) e 30 dicembre 2003, n. 2344, che modifica l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune (GU L 346, pag. 38) — Pezzi di pollo disossati, congelati e con aggiunta di sale — Classificazione tariffaria.

Dispositivo

In circostanze come quelle dei procedimenti principali, in cui le dichiarazioni di immissione in libera pratica hanno sono state effettuate prima del 27 settembre 2005, non è possibile avvalersi della decisione dell'organo di conciliazione dell'Organizzazione Mondiale del Commercio (OMC), del 27 settembre 2005, che adotta un rapporto dell'organo di appello dell'OMC (WT/DS269/AB/R, WT/DS286/AB/R) e due relazioni di un gruppo speciale dell'OMC (WT/DS269/R e WT/DS286/R), come modificati dal rapporto dell'organo di appello, né nell'ambito dell'interpretazione della nota complementare 7 al capitolo 2 della nomenclatura combinata presente nel regolamento (CE) n. 1810/2004 della Commissione, del 7 settembre 2004, che modifica l'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune, né nell'ambito della valutazione della validità della succitata nota complementare.

Ordinanza della Corte (Prima Sezione) 10 novembre 2011 — Agapiou Joséphidès / Commissione e EACEA

(causa C-626/10P)

«Impugnazione — Accesso ai documenti — Regolamento (CE) n. 1049/2001 — Art. 4, nn. 1, lett. b), e 2, primo trattino — Tutela della vita privata e dell'integrità dell'individuo — Tutela degli interessi commerciali — Regolamento (CE) n. 58/2003 — Agenzie esecutive — Competenza a trattare le domande confermativie delle richieste d'accesso ai documenti — Principio di trasparenza — Nozione di "interesse pubblico prevalente" — Errori di diritto»

1. *Impugnazione — Motivi d'impugnazione — Necessità di una critica precisa di un punto del ragionamento del Tribunale [Art. 256 TFUE; Statuto della Corte di giustizia, art. 58, primo comma; regolamento di procedura della Corte, art. 112, n. 1, lett. c)] (v. punto 60)*